

# 疑问标记的复用及标记功能的衰变

李宇明

凡在某一情况下能单独负载疑问信息的语言成分(包括语音成分),称为疑问标记。一个疑问句最少要有一个疑问点(问元),仅用一个疑问标记来传递一个问元的疑问信息,称为疑问标记的独用;用两个或三个疑问标记来共同传递一个问元的疑问信息,称为疑问标记的复用。在某些特殊条件下,句中出现了疑问标记,但是该疑问标记并不负载疑问信息,或是不能很好地负载其应负载的疑问信息,称为疑问标记的功能衰变。

本文讨论疑问标记的复用和疑问标记的功能衰变等问题。在讨论这些问题之前,有必要先描述疑问标记的层级。

## 一、疑问标记的层级

现代汉语的疑问标记可以分为四类:A、疑问语调;B、疑问语气词;C、特指疑问词语;D、疑问句法结构(以“X不/没有X”和“是P还是Q”为典型代表)。

### (一) 疑问标记的三个层级

疑问标记具有层级性。层级划分的基本原则是分布原则:凡分布较广(即可在较多的疑问句类中出现)的疑问标记,属于较高层级;凡分布较窄(即只在较少的疑问句类中出现)的疑问标记,属于较低层级。例如“呢”可在所有的非是非问句中出现,而“谁”一般只出现在特指疑问句的问人的问句中,“呢”就处于比“谁”高的层级。

为不使疑问标记的层级划分得过于纷乱,还需要补充一条“同类同级”规则:即在上述A、B、C、D四类疑问标记中,同类的疑问标记应划分在同一层级。例如,“怎么”可用于询问原因、方式、性状和状况等四种特指疑问句中,而“怎样”只能用于询问方式、性状和状况等三种特指疑问句中,不能用于询问原因的特指疑问句中。但是因它们同属C类,所以应划在同一层级。如果没有这一补充规则,几乎每个疑问标记就要占一个层级,因为它们的分布不可能完全相同。那样的话,层级划分就没有多大意义了。

依照分布原则和同类同级的补充规则,疑问标记可分为三个层级:上层:A类;中层:B类;下层:C类和D类。

#### 1. 上层

上层是疑问语调层。依据沈炯(1985、1990)的看法,现代汉语的疑问语调,不是一般语法书上所说的句尾升调,而是一种音域下限提高的句尾高调。在不含疑问语气词的是非问句(本文称为“ $\varphi$ 型疑问语气词是非问”,简称“ $\varphi$ 型问句”)中,疑问语调必用,单独负载疑问信息;在其他问句中可用可不用。

上层疑问标记可出现在一切问句中,分布最广。它负载的疑问信息最为空泛一般,只标明句子是疑问句。只有在没有任何其他疑问标记的 $\varphi$ 型问句中,才间接标明该问句是一个是

非问句。

## 2. 中层

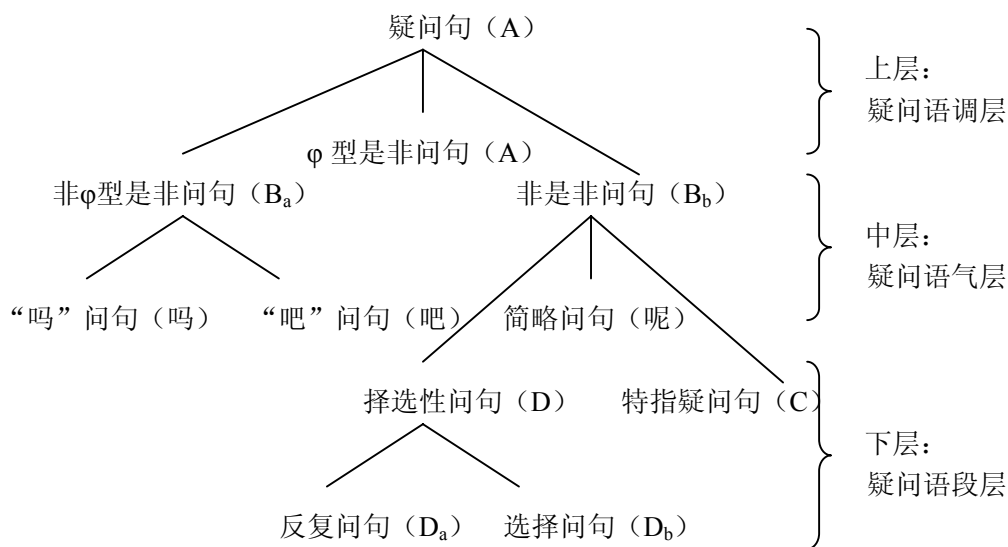
中层是由疑问语气词构成的疑问语气层，是超音段成分的语段化。它可出现在 $\phi$ 型问句之外的所有疑问句中，分布次广。中层负载的疑问信息比上层多，它不仅标明句子是疑问句，而且还标明问句的大类。“呢”标明句子属于非是非问，在简略非是非问句（简称“简略问句”）<sup>1</sup>中必用，可单独负载疑问信息，在其他非是非问句中可用可不用。“吗”和“吧”标明句子是非 $\phi$ 型是非问，可单独负载疑问信息。根据疑问语气词的功能，还可以把B类疑问标记再分为B<sub>a</sub>（吗、吧）、B<sub>b</sub>（呢）两个次类。<sup>2</sup>

## 3. 下层

下层是疑问语段层，只出现在除简略问句以外的非是非问中，分布最窄。但是，下层所负载的疑问信息最多。它不仅标明句子是一个问句，是非是非问句，而且还标明非是非问下面的小类：C类标记特指疑问句，每个特指疑问词语标记特指疑问句的某个小类；D<sub>a</sub>类（“X不/没有X”及其四五种变式）标记反复问句，D<sub>b</sub>类（“是P还是Q”及其五六种变式和一些扩展式）标记选择问句。

### （二）各层疑问标记与各类问句的对应

为使上述讨论明显化、形象化，可把各层级的疑问标记与各类疑问句的对应关系，图示如下：



<sup>1</sup> 简略非是非问句，即陆俭明先生（1982）所说的由“非疑问形式+呢”造成的疑问句。

<sup>2</sup> 其实，处于句末的“不”也已经有了疑问语气词的性质。人们常把“不”解释为“X不X”的省略，但是，现代汉语中有许多不能还原的例子。例如：

- (1) 你吃完了不？
- (2) 你吃过熊掌不？

许多方言中都有此类格式；有的方言还把这种用法的“不”变读为[pao]、[po]、[pai]、[pe]等，以与否定词“不”相区别。可见，完全可以把它视为一个是非问语气词。顺便指出，这种现象早在《敦煌变文》中就有大量的例子。例如：

- (3) 即一人有忙，诸余人总有不？（《太子成道经》一卷）
- (4) 求之可得已不？（《降魔变文》一卷）

那时，“X不X”格式极少见，且上两例也不能改作“X不X”格式。因此，它是不是“X不X”的省略形式，也还待查。

图中, 每个句类后的“( )”标示的是疑问标记的类或次类。竖线(包括斜竖线)是上下位句类的连线, 线上端的是母类, 线下端的是子类, 某母类的直接子类间是同胞关系。母类的疑问标记可自由进入其子类; 某问句若无子类, 其后标示的疑问标记必用; 同胞类不能互换疑问标记。“}”是各层级疑问标记的信息功能区。信息功能区的含义是:

a) 处于该区的疑问标记, 主要负载该区间问句的疑问信息, 因此具有区分本区同胞类句型的功能。如中层信息功能区的疑问标记, 主要负载的是非 $\varphi$ 型是非问句和非是非问句的疑问信息, 并具有区分它们的功能。

b) 上一区的疑问标记不具有区分下一区句类的功能。如上层疑问标记, 就不能区分中层的非 $\varphi$ 型是非问句和非是非问句, 更不能区分下层区内的各种问句。

c) 下一区的疑问标记, 蕴含上一区母类乃至上上一区母类的疑问信息, 并能直接或间接地区分上区句类的功能。如处于下层的C类, 就蕴含了非是非问句(中层)和疑问句(上层)的疑问信息, 并能区分简略问句和是非问句。

上面的对应关系图, 其实也是运用疑问标记对问句系统进行分类的一个尝试。人们过去给问句分类, 或是根据“呢”、“吗”的分布, 或是根据问句是否具有选择性, 或是根据回答的方式, 或是根据问句是如何从陈述句中转换出来的。这些分类标准和由此而得到的分类系统虽都有可取之处, 但是似乎都没有对疑问标记的信息负载功能、各种疑问标记的分布情况等这些疑问句最本质最重要的东西, 给以足够的重视。因此, 往往难以覆盖所有的问句, 难以较好地描述问句之间的关系和疑问标记的使用情况。本文的尝试, 也许能补其不足。

## 二、疑问标记的复用

### (一) 疑问标记独用和复用的基本格式

根据上节对疑问标记分布的考察, 可以发现疑问标记独用和复用的基本格式:

- (1) A (他走了 $\uparrow$ ?)<sup>3</sup>
- (2) B<sub>a</sub> (他走了吗 $\downarrow$ ? /他走了吧 $\downarrow$ ?)
- (3) B<sub>b</sub> (你爸爸呢 $\downarrow$ ?)
- (4) C (谁走了 $\downarrow$ ?)
- (5) D<sub>a</sub> (你去不去 $\downarrow$ ?)
- (6) D<sub>b</sub> (你去还是不去 $\downarrow$ ?)
- (7) AB<sub>a</sub> (他走了吗 $\uparrow$ ? /他走了吧? $\uparrow$ )<sup>4</sup>
- (8) AB<sub>b</sub> (你爸爸呢 $\uparrow$ ?)
- (9) AC (谁走了 $\uparrow$ ?)
- (10) AD<sub>a</sub> (你去不去 $\uparrow$ ?)
- (11) AD<sub>b</sub> (你去还是不去 $\uparrow$ ?)
- (12) B<sub>b</sub>C (谁走了呢 $\downarrow$ ?)
- (13) B<sub>b</sub>D<sub>a</sub> (你去不去呢 $\downarrow$ ?)
- (14) B<sub>b</sub>D<sub>b</sub> (你去还是不去呢 $\downarrow$ ?)
- (15) AB<sub>b</sub>C (谁走了呢 $\uparrow$ ?)
- (16) AB<sub>b</sub>D<sub>a</sub> (你去不去呢 $\uparrow$ ?)

<sup>3</sup> “ $\uparrow$ ”表示疑问语调, “ $\downarrow$ ”表示非疑问语调。

<sup>4</sup> 陆俭明先生(1984)指出“吧”问句不能带疑问语调, 并有调查北京人的证据。但是, 我们常听到“吧”问句带疑问语调的话语。若以北京人的话语为准, 只需作个注脚, 视作特例。但这并不影响AB复用的论述。

(17) AB<sub>b</sub>D<sub>b</sub> (你去还是不去呢↑?)

(1)至(6)是6种独用的基本格式。(7)至(17)是11种复用的基本格式,其中(7)至(14)8种是两用的,最后3种是三用的。当然还可以将B<sub>a</sub>、C、D<sub>a</sub>、D<sub>b</sub>再分类,然后得出所有的疑问标记独用和复用的格式。为避繁琐,这里从略。

## (二) 疑问标记复用规律

根据疑问标记的层级观念,可以把疑问标记的使用规律进一步总结为:

I、上层

II、(上层+)中层

III、(上层+)(中层+)下层

II和III中的“( )”表示其内的层级可出现可不出现。根据上面的描述和这里的总结,可以得出疑问标记复用的四条基本规律:

- a) 各层级的疑问标记都可独用,但是疑问标记以复用现象为多,其中两重复用的最多。
- b) 同层级的疑问标记不能复用;
- c) 不同层级的疑问标记,都可依句类的母子关系组配复用;
- d) 疑问标记最多只能复用三个。

## (三) 疑问标记的羡余问题

疑问标记的复用,会带来疑问信息的羡余。但是,疑问信息的羡余并不等于疑问标记的羡余。因为:

a) 疑问标记的复用虽不能增加疑问信息量,但可以增加疑问信息的强度。语言并不是绝对追求信息量的符号装置,言语交际需要一定的羡余度。

b) 疑问标记除负载疑问信息之外,还传递其他语用信息。胡明扬(1981)指出,疑问句带上“呢”,有“请你特别注意回答这一点”的语气意义。<sup>5</sup>张志公(1957)认为,疑问句带“呢”,使问句“又多了疑惑、猜想或焦虑的意思”。尽管对“呢”的语用意义认识还不统一,但说明“呢”是有特殊的语用意义的。

“吗”和“吧”具有显示疑问程度的语用意义。<sup>6</sup>“吗”表明对所问之事完全不知(虽然问话人对所问之事并非全然不知),问话比较客观,不具倾向性。“吧”表明对所问之事有所知或几乎全知(虽然问话人对所问之事不一定有所知),疑问程度低于“吗”,问话具有一定的倾向性。正因如此,“吧”还有使语气委婉的作用,请比较:

(1) 他走了?

(2) 他走了吧?

两句的疑问程度差不多,都倾向于“他”已经走了,但例(2)的语气显然比例(1)委婉一些。

下层疑问标记也负载其他的语用信息,其中最主要的语用信息是显示疑问焦点。特指疑问句的疑问焦点一般都在疑问词上。反复问句的疑问焦点一般在“X不/没有X”的X上。选择问句的焦点一般在P和Q的相异成分上。例如:

<sup>5</sup> 胡明扬先生把用于疑问句中的“呢”和用于陈述句中的“呢”看成是一个词。本文未采用此种看法。

<sup>6</sup> 问程度有两种: a)问话人对所问内容(问元)的疑问程度; b)问句本身所表示出的对问元的疑问程度。这两种程度有关系,但并不相同。问话人的疑问程度低,却可以使用疑问程度高的问句格式;问话人的疑问程度高,但也可以使用疑问程度低的问句格式。所以,这两种疑问程度不可混为一谈。本文的疑问程度指的是问句本身所表示的疑问程度。

### (3) 夏天是南京热还是武汉热?

上例中, P(南京热)和Q(武汉热)的相异成分是“南京”和“武汉”,“南京”和“武汉”就是问句要对比选择的成分,是疑问的焦点。<sup>7</sup>

所以,疑问标记的复用,仅就疑问信息量而言是羡余的,但从问句总的信息量上看并不多余,甚至是非用不可的。

c) 仅在一般疑问句的范围看,上层疑问标记在同中层、下层疑问标记复用是羡余的,但是,如果放宽视野,也并非如此。“吗、吧、呢”都有非疑问标记的同形形式,特指疑问句在某些情况下会丧失负载疑问信息的功能(下文详论)。因此,上层疑问标记同中层、下层疑问标记复用,有帮助确定中、下层疑问标记的身分或功能的作用。例如:

- (1) 有意见就提 ma ↑?
- (2) 有意见就提 ma ↓
- (3) 哪天我去看你 ↑?
- (4) 哪天我去看你 ↓

例(1)、(3)用了上层疑问标记,可以确定 ma(吗)和“哪”都表疑问。但是在未用上层疑问标记的例(2)、(4)中,句子也可能是陈述句,其中的 ma可能是个非疑问语气词(书面上写作“嘛”),“哪”可能表虚指而不负载疑问信息。

综上所述,疑问标记复用会带来疑问信息量的羡余,但是,疑问标记并不羡余。所以若就疑问标记的分布而言,上文疑问标记复用规律中II、III的描写是对的;但是,若考虑到疑问标记的非羡余性,则上文讨论疑问标记独用和复用的基本格式中所描写的(7)至(17)的复用基本格式才是合理的,更有意义的。

## 三、疑问标记的功能衰变

### (一) 功能衰变及其类型

问答活动是问话人求解、答话人给解的信息往来过程。决定这一过程的是问。问表达了问话人求解的愿望和要求答话人给解的信息,并对求解、给解的范围做出限定。所谓解,其实就是选择。求解、给解的范围,就是问句所给定的若干可能选择;求解就是问话人希望取这若干可能选择中的某种或某些选择;给解就是答话人在这若干可能选择中给出自己的抉择。因此,问所表达的,就是给出可选、意欲索选、要求决选;这也就是所谓的疑问信息。

在某种情况下,句中虽然出现了疑问标记,但是该疑问标记并不负载疑问信息,或是不能很好地负载其应负载的疑问信息,出现疑问标记功能的衰变。疑问标记功能的衰变有两种基本类型:

a) 功能丧失。疑问标记不表达疑问信息,特别是不表达“意欲索选、要求决选”的信息,被视为功能丧失。例如:

- (1) 谁都不准走。

---

<sup>7</sup> 值得注意的是,上层和中层疑问句的疑问焦点,一般都不是由疑问标记显示的。是非问句的疑问焦点要借助于重音(虽然下层疑问标记出现的问句,也可以再由重音协助疑问标记来使疑问焦点更明确)。简略问句的疑问焦点一般都在省简的部分,例如:

- (1) 你爸爸呢?(你爸爸上哪儿去了?)
- (2) 我去,你呢?(我去,你去不去呢?)

例(1)的疑问焦点在“上哪儿去了”中,例(2)的疑问焦点在“去不去”中。李宇明(1989)曾经讨论过这类问句的理解问题,指出用于起始句的理解要靠语境,如例(1);用于后续句的理解要靠与之平行的先行句,如例(2)。因此,简略问句的疑问焦点不是由“呢”标明或直接标明的,与一般的非是非问句不同。

(2) 去不去都行。

例(1)没有选择的余地,说话人也不欲索选,不求决选,因此“谁”的疑问标记功能完全丧失。例(2)给出了“去”和“不去”的可选项,但说话人并不关心选择,不欲索选,漠视决选,因此“去不去”的疑问标记功能也丧失了。

b) 功能衰退。疑问标记不能很好地负载其应负载的疑问信息,被视为功能衰退。例如:

(3) 你们谁去北京吗?

在一般问句中,疑问标记“谁”要求决选到具体人。但是在例(3)中,问话人虽然给出了可选,意欲索选、要求决选,但并未要求决选到具体人,只要知道有没有人去北京就行了。可见例(3)中的“谁”还负载一定的疑问信息,但是已与其应负载的疑问信息有所不同,功能衰退。比较:

(4) 你们谁去北京?

例(4)中的“谁”要求答出具体去北京的人,若只答“有人去北京”,则会使问话人感到信息量不足,可见与例(3)中的“谁”不同。

## (二) 功能衰变的主要语形格式

功能发生衰变的疑问标记,主要出现在如下语形格式中:

### 1. 反问句

反问句是一种假问句,并不负载真正的疑问信息。我们(1990)曾经指出,反问句都可以理解为“命题+否定”,并把反问句的否定类型归结为三大类五次类九细类。在反问句中,疑问标记都发生功能衰变。

### 2. 呼应同指式

某些C类疑问标记,可以同词前后连用,所指相同;或是与相应的指代词前后连用,所指相同。这种句法现象称为呼应同指式。例如:

- (1) 谁不爱听谁退场。
- (2) 哪里艰苦就到哪里去。
- (3) 想说什么就说什么。
- (4) 怎么说就要怎么做。
- (5) 用多少就去取多少。
- (6) 谁愿去就让他去。
- (7) 选中哪个名字,就在那个名字下画圈。
- (8) 他想要什么样的牌,你就给他那样的牌。

这种呼应同指式中的疑问标记,都丧失了疑问标记的功能,或表任指,或表定指。

### 3. 嵌加式

将C、D类疑问标记嵌加进特定的句法结构中,会使疑问标记的功能发生衰变。这类句法嵌加现象主要有:

a) 嵌加进条件语句中表条件。例如:

- (1) 不管是对还是错,都得照办。
- (2) 无论是哪门功课都要学好。
- (3) 只要谁说点什么,我就不客气。
- (4) 谁来说情,他都不让步。

b) 嵌加进“都(范围副词)、也”句, 特别是“都、也”否定句中, 而且不表条件<sup>8</sup>。  
例如:

- (5) 来不来都行。
- (6) 什么都不要说。
- (7) 哪里也别去。
- (8) 他们俩谁都不认识谁。

c) 嵌加进“仿佛…似的”之类的比况结构中。例如:

- (9) 咱们仿佛在哪儿见过面似的。
- (10) 好像就该谁怕他一样。
- (11) 看他生气的样子, 似乎谁背后说他了点什么似的。

d) 嵌加进是非问句中<sup>9</sup>。例如:

- (12) 昨晚谁看足球赛了吗?
- (13) 你想吃点什么吗?
- (14) 买不买都行吗?
- (15) 是真是假都不让人评一评吗?

#### 4. 重叠式

某些C类疑问标记可以重叠, 重叠后不再负载疑问信息。例如:

- (1) 他老在想, 村里谁谁谁说了他的坏话。
- (2) 他什么什么地讲了一通。
- (3) 不要背后说张三怎样怎样, 李四怎样怎样。
- (4) 哪儿哪儿出了新鲜事, 哪儿哪儿物价便宜, 他全知道。

#### 5. 其他

除了以上四种语形格式外, 还有一些情形也能带来疑问标记功能衰变。例如:

- (1) 什么萝卜啊、白菜啊、豆角啊, 买了一篮子。
- (2) 上街买了点萝卜啊、白菜啊、豆角啊什么的。
- (3) 哪天我去找你聊聊。
- (4) 这事得找谁帮帮忙。

例(1)中的“什么”放在并列结构前表列举; 例(2)中的“什么”放在并列结构后表示“等等”之意。例(3)、(4)的情况有点复杂: 句末如果出现疑问语调或疑问语气词“呢”, 就是一般疑问句, 而在陈述句中, “哪、谁”都是虚指。疑问句和陈述句在结构上没有明显区别, 因此例(3)、(4)这种类型中的疑问标记作何理解, 除了句子重音外几乎全赖语境。

### (三) 功能衰变的若干特点

通过上面的讨论可以发现, 疑问标记功能衰变有如下较为明显的特点:

a) 最易发生衰变的是下层疑问标记, 特别是C类疑问标记。中层和上层疑问标记只在反问句中才发生功能衰变。这说明, 疑问标记负载疑问信息量越大, 负载疑问信息越具体, 越容易发生功能衰变。由此也可以看到, 疑问语气词虽然是音段成分, 但是与疑问语调更接近。这也正是我们把疑问语气词看作疑问语调语段化的一个原因。

b) 疑问标记在三种情况下发生功能衰变: 一、出现在反问句中; 二、出现在非疑问句

<sup>8</sup> 这里强调不表条件, 是为了不同a)类交叉, 因为a)类大都可以用“都”和“也”。

<sup>9</sup> 那福义先生(1987)研究了特指疑问词出现在是非问句中的一些情况, 并把这种问句称为“特指性是非问”。

中；三、非是非问疑问标记出现在是非问句中。这三种情况既是疑问标记功能衰变的重要条件，同时也是重要标志。

c) 疑问标记的功能衰变以后，它所转表的意义有否定、任指、虚指、定指、互指、列举、条件等等。究竟转表的意义有多少，在什么样的句法条件下转表什么意义，尚需进一步研究。

### 参考文献

- 胡明扬 1981 北京话的语气助词和叹词（下），《中国语文》第6期。
- 胡盛仑、王健慈 1990 由疑问代词构成的任指句式，《现代语言学》，延边大学出版社。
- 李宇明 1989 “NP呢？”句式的理解，《汉语学习》第3期。
- 李宇明 1990 反问句的构成及其理解，《现代语言学》，延边大学出版社。
- 刘月华 1988 语调是非问，《语言教学与研究》第2期。
- 陆俭明 1982 由“非疑问形式+呢”造成的疑问句，《中国语文》第6期。
- 陆俭明 1984 现代汉语里的疑问语气词，《中国语文》第5期。
- 沈 炯 1985 北京话声调的音域和语调，林焱等《北京语音实验录》，北京大学出版社。
- 沈 炯 1990 疑问语调的形式，《现代语言学》，延边大学出版社。
- 邢福义 1987 现代汉语的特指性是非问，《语言教学与研究》第4期。
- 张志公 1957 《汉语语法常识》，新知识出版社。
- 朱德熙 1982 《语法讲义》，商务印书馆。